



Coffee Machine **START**

- compatible with Nespresso® style capsules -



AC220-240V | 50/60Hz | 1200W | Class I





ENGLISH 3

ESPAÑOL 10

FRANÇAIS 17

DEUTSCH 25

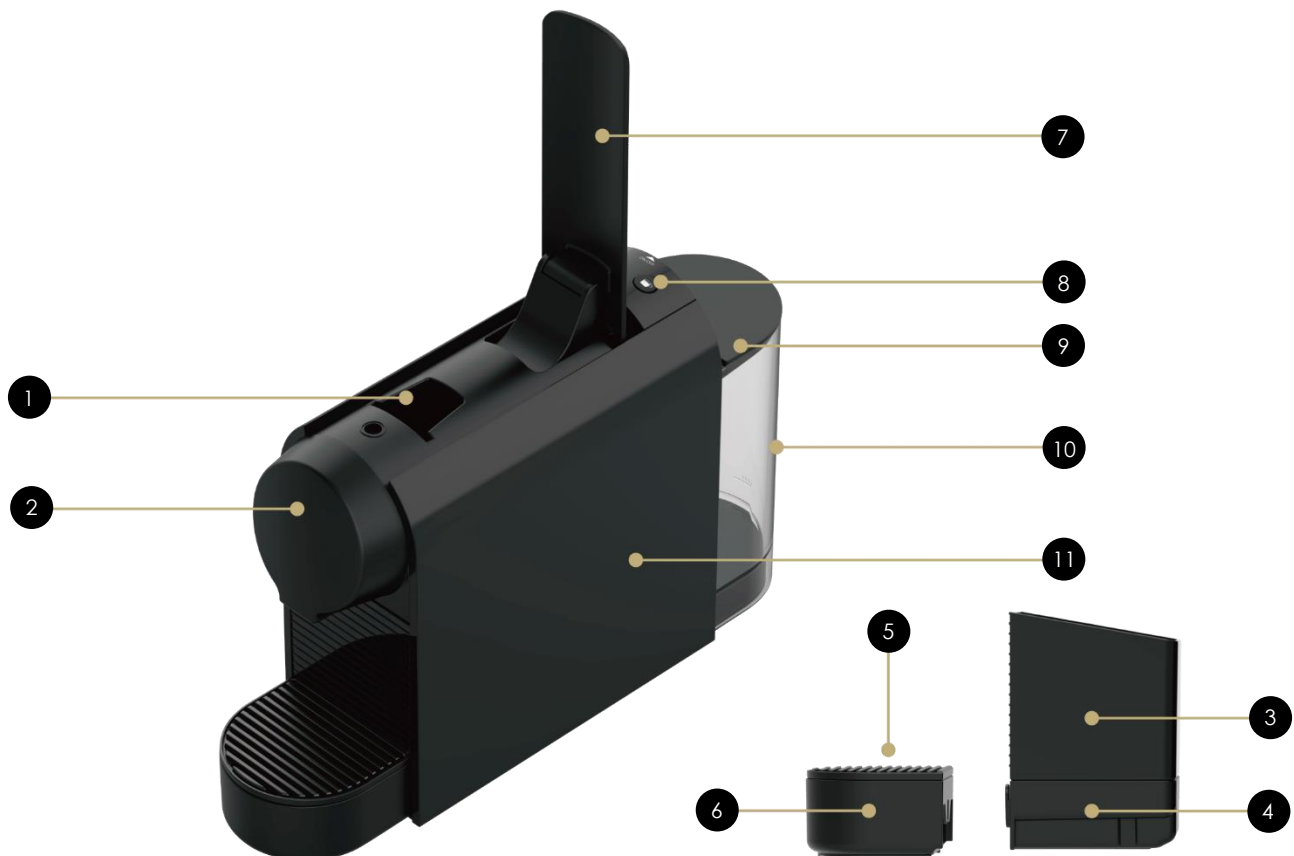
NEDERLANDS 33

3 ENGLISH

Read these instructions for use carefully and keep them for later use. Be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

DEVICE DESCRIPTION

1. Capsule loading inlet
2. Coffee outlet
3. Capsule container
4. Drip base
5. Drip grid
6. Drip tray
7. Lever
8. Beverage buttons (espresso and lungo)
9. Water tank lid
10. Water tank
11. Side panel



Beverage buttons and ON/OFF

- A. Small coffee cup button (espresso)
- B. Large coffee cup button (lungo)
- C. ON/OFF switch (at the back)



**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Please read through the following safety precautions carefully before switching on the machine. Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Failure to follow all the instructions listed may result in electric shock, fire, or serious personal injury.

- Installation must be done according to the manufacturer's instructions. Improper installation can cause harm to persons, animals, or objects, for which the manufacturer cannot be held responsible.
- In the event of any emergencies, immediately remove the plug from the mains.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Ensure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection will result in voiding of the warranty.
- Do not pull the power cord over sharp edges, clamp it, or allow it to dangle.
- Keep the machine and power cord away from heat and damp areas.
- Keep the power cord away from hot parts of the machine.
- Never touch/use the machine/cord with wet/damp hands or with bare feet.
- Never immerse the appliance or a part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or a part of it in a dishwasher.
- Unwind the whole power cord, to avoid dangerous overheating.
- If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid an electrical hazard.
- The use of adaptors, multiple sockets and/or extension cords is not advised.
- If an extension cord is required, only use an earthed cord with a conductor cross-section of at least 0.75mm² or matching input power.
- Use an approved adaptor or extension compliant with the safety regulations in force, to make sure the capacity limit is not exceeded.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Never place the machine near curtains or other flammable material and never place anything on top of it during use.
- Always place the machine on a horizontal, stable, and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee or similar.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Make sure there is enough space around the machine for proper ventilation.
- Always switch the power off before removing the plug from the mains.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the power cord itself or else it may get damaged in the process.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains and let the appliance cool down.
- Do not use the appliance for purposes other than its intended use (making espresso coffee).
- This appliance has been designed for indoor use only and non-extreme temperature conditions (0°C or lower).
- Protect the appliance from direct sunlight, prolonged water splash and high humidity.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children aged less than 8 years.

5 ENGLISH

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- The manufacture accepts no responsibility, and the warranty will not apply if the product is used for any commercial/industrial purposes, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.
- Under no circumstances should you disassemble or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will result in voiding of the warranty.
- Do not move the machine while it is working.
- Never put anything other than capsules into the opening.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately shut it off and remove the plug from the mains. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always close the lever completely and never open it during operation. Scalding may occur if done otherwise.
- Do not put fingers under the coffee outlet to prevent scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft to avoid injury.
- Close the lever properly. Otherwise, capsule will not be perforated by the blades and machine will be damaged in the long run due to improper flow of water.
- Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked within the capsule compartment, turn the machine off and unplug the capsule.
- Always fill the water tank with cold, fresh, drinking water.
- Empty and refill the water tank if the appliance is not used for an extended period.
- Do not leave water in the tank if the machine is not used for an extended period.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spillage of liquid on its surroundings.
- All machines pass stringent quality controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. Hence, trace of water residue may be found in new machines.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as, staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments.

OPERATING INSTRUCTIONS

SAFE UNPACKING

- Remove the machine from its packing.
- Check if no accessories are missing.
- Check if the mechanical and other parts of the machine are intact.
- Remove all the protective stickers/films.

Caution

Packing materials could cause injury if not handled carefully or if used incorrectly; keep them out of reach of children or unskilled persons.

INSTRUCTIONS BEFORE USE

- It is advisable to power the machine using a contact breaker (RCD) with operating current not higher than 30 mA.
- Make sure the machine is turned off before plugging it into the mains.
- When using the machine for the first time, there might be a smell caused by the insulating materials and the heating elements. This smell will disappear after a few minutes.
- Do not move the machine while it is working.

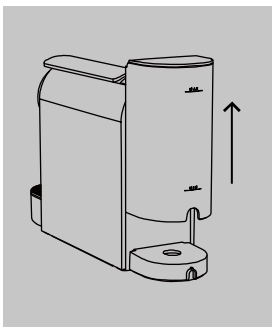
6 ENGLISH

- Unplug the machine, after each use.
- Always switch the power off before removing the plug from the mains.

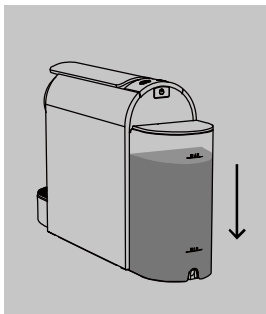
PREPARING THE MACHINE

Place the machine on a horizontal, stable, and even surface. Remove the water tank, capsule container, and drip tray to clean them. After cleaning, place all items back in position.

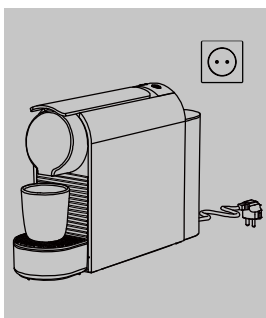
- 1 Take out the water tank and fill the tank with fresh, potable water (max. 500ml).



- 2 Place the filled water tank back into the machine.



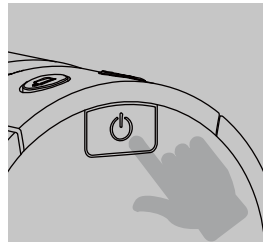
- 3 Put a cup under the coffee outlet. Plug the machine into the mains. To accommodate a tall recipe glass, remove the drip tray.



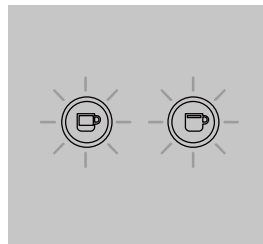
FIRST USE / AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE

Follow the steps 1 2 3 to prepare the machine. Make sure the lever is down **without a capsule in the machine**.

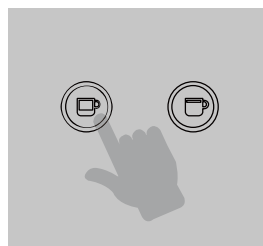
- 4a To turn on the machine, press the power button at the back.



- 4b Blinking lights: heating up
Steady lights: ready



- 4c Press the espresso or lungo button. The water will come out from the coffee outlet and will stop automatically.



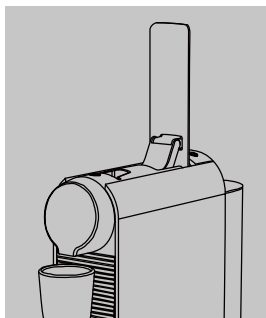
COFFEE PREPARATION

Follow the steps 1 2 3 to prepare the machine.

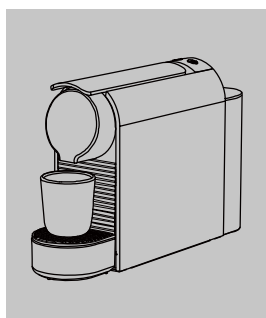
Then follow the steps 4a 4b to turn on the machine.

7 ENGLISH

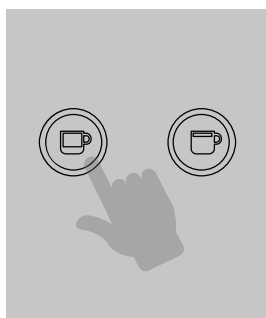
- 5 Lift the lever completely and insert the capsule.



- 6 Close the lever.



- 7 Press the espresso or lungo button to start. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow at any time, press the button again.



ENERGY SAVING

The machine is equipped with an energy saving feature. It will automatically enter Auto Off mode after 9 minutes.

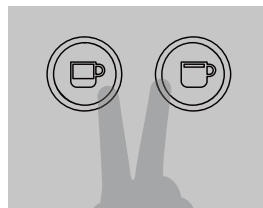
RESET TO FACTORY SETTINGS

i Note

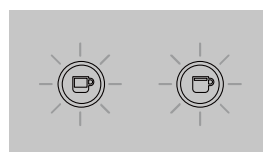
Factory settings are:

- Espresso cup = 40ml
- Lungo cup = 110ml

- 8a Press both the espresso and lungo button for 3 seconds.



- 8b The buttons will blink fast 3 times to confirm the machine has been reset to factory settings.



PROGRAMMING THE WATER VOLUME

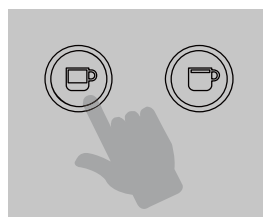
i Note

First you need to turn the machine on and wait for it to be in ready mode (steady lights). Fill the water tank with fresh, potable water, insert the capsule and place a cup under the coffee outlet.

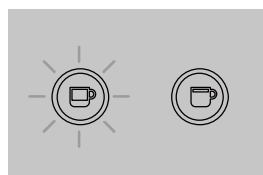
i Note

The setting range is from 25ml to 180ml.

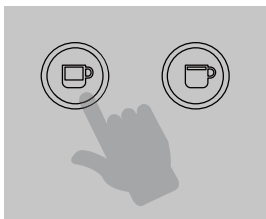
- 9a Press and hold the espresso or lungo button for 3 seconds.



- 9b The selected coffee button will blink. Coffee will come out from the nozzle.

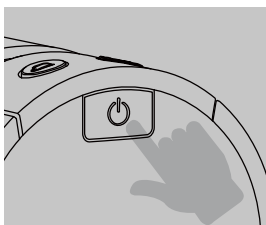


- 9c Press the same button again to stop once the desired volume is served.

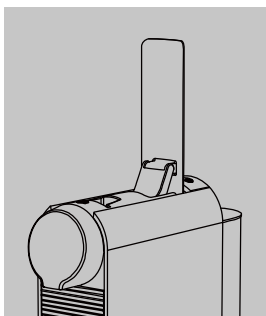


TURN OFF THE MACHINE

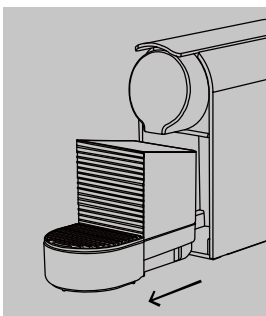
- 10a To turn the machine off before automatic Auto Off mode, press the power button at the back.



- 10b Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.



- 10c Take out the used capsule container and empty it after every 10-12 extractions.



MAINTENANCE AND CLEANING

DESCALING

The coffee machine must be descaled regularly. The frequency of descaling depends on usage and the hardness of the water in your area.

Use a descaling product intended for household appliances, such as white vinegar or a special descaler for coffee makers.

Descaling procedure using white vinegar:

1. Remove the capsule and close the lever.
2. Empty the drip tray and used capsule container.
3. Fill the tank with water up to 3/4 of the maximum level.
4. Now add white vinegar (8% acetic acid) to the MAX level.
5. Place a container (min. volume 500ml) under the coffee outlet.
6. Press the espresso or lungo button. The water will flow now.
7. Repeat step 6 until the water tank is empty.
8. Empty and rinse the water tank. Fill it with potable water.
9. When ready, repeat step 5, 6 and 7 to now rinse the machine. Repeat twice until there is no more smell of vinegar.
10. The machine is now ready for use.

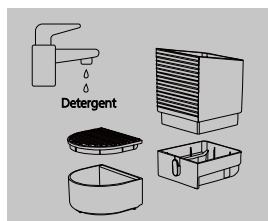
⚠ Caution

This operation may be dangerous if other substances are used instead of white vinegar or approved descaling products recommended for household coffee machines.

CLEANING**⚠ Warning**

Risk of fatal electrical shock and fire. Never immerse the appliance or a part of it in water. Be sure to unplug the machine before cleaning. Do not use any aggressive cleaning agent or abrasive detergent. Do not use sharp objects, brushes, or sharp abrasives. Do not place in a dishwasher.

- 1 Empty the drip tray, the drip base and the used capsule container. Also remove the water tank and clean them all with an ordinary dishwashing detergent and rinse with warm potable water.



- 2 Dry with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts. Clean the coffee outlet and the exterior of the machine regularly with a damp cloth.

TROUBLESHOOTING

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, please contact the company where the product was purchased.

Problem	Possible solution
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup. - Descale if necessary.
No light indicator.	Check the power outlet, plug, voltage, and fuse.
No coffee, no water.	- Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary.
Coffee comes out very slowly.	- Descale if necessary.

TECHNICAL DATA

Weight	2.4kg
Voltage	AC220-240V
Frequency	50/60Hz
Power	1200W
Protection	Class I
Dimensions	W93 x D342 x H210mm
Pressure max	20 Bar
Tank capacity	0.5 litre

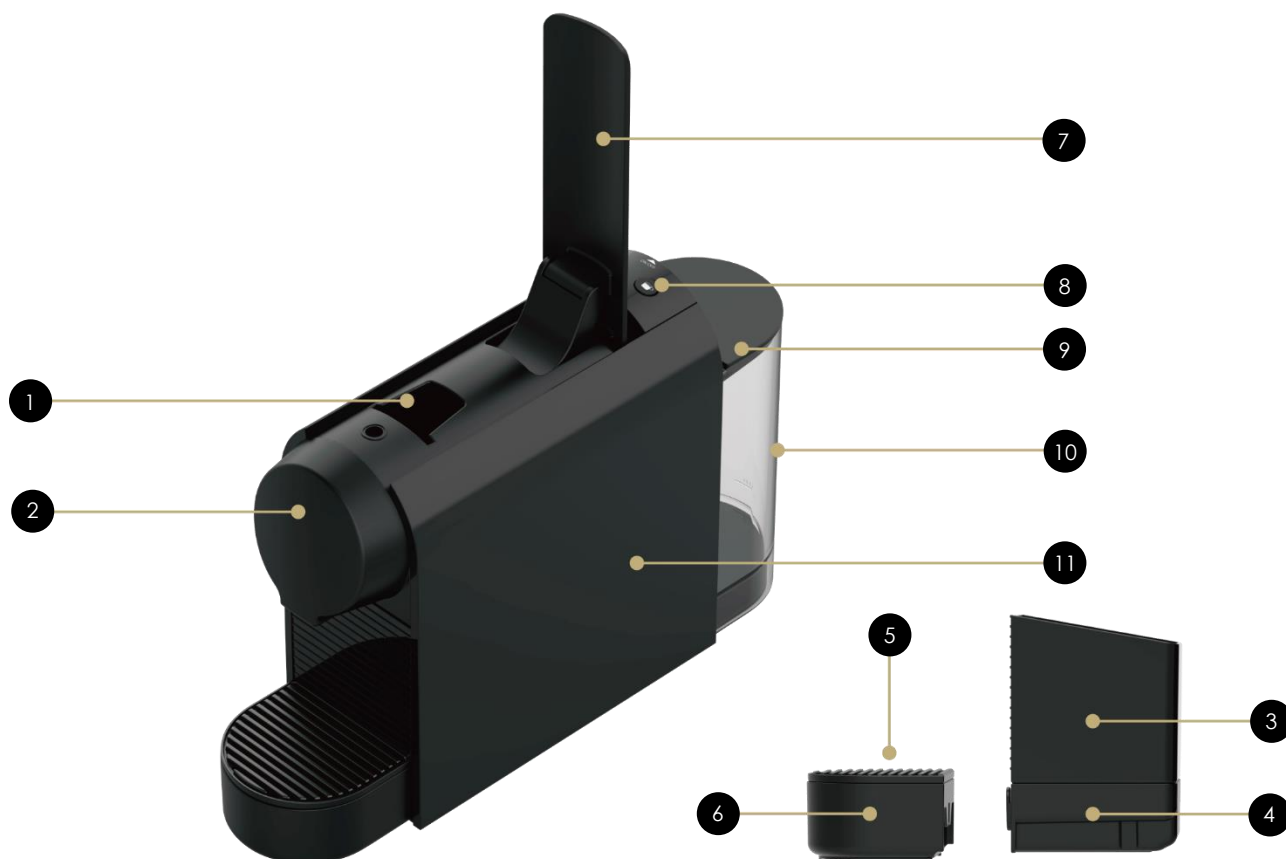
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y guárdelas para su uso posterior. Asegúrese de hacerlos accesibles a otros usuarios y observe la información que contienen.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Entrada de carga de cápsulas
2. Salida de café
3. Contenedor de cápsulas
4. Base de goteo
5. Rejilla de goteo
6. Bandeja de goteo
7. Palanca
8. Botones de bebidas (espresso y lungo)
9. Tapa del depósito de agua
10. Depósito de agua
11. Panel lateral



Botones de bebidas y ON/OFF

- A. Botón de taza de café pequeña (espresso)
- B. Botón de taza de café largo (lungo)
- C. Interruptor ON/OFF (en la parte de atrás)



! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Por favor lea detenidamente las siguientes precauciones de seguridad antes de encender la máquina. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. Si no se siguen todas las instrucciones mencionadas, se pueden producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

- La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Una instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales u objetos, de los cuales el fabricante no se hace responsable.
- En caso de emergencia, retire inmediatamente el enchufe de la red eléctrica.
- Conecte el aparato únicamente a conexiones de red adecuadas, de fácil acceso y puestas a tierra. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación sea el mismo que el especificado en la placa de características. El uso de una conexión incorrecta dará lugar a la anulación de la garantía.
- No tire del cable de alimentación sobre bordes afilados, no lo sujete ni permita que cuelgue.
- Mantenga la máquina y el cable de alimentación alejados del calor y las áreas húmedas.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de las partes calientes de la máquina.
- Nunca toque/utilice la máquina/el cable con las manos mojadas/húmedas o con los pies descalzos.
- Nunca sumerja el aparato o una parte del mismo en agua u otro líquido.
- Nunca coloque el aparato o una parte del mismo en el lavavajillas.
- Desenrolle todo el cable de alimentación para evitar un sobrecalentamiento peligroso.
- Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro eléctrico.
- No se recomienda el uso de adaptadores, enchufes múltiples y/o cables de extensión.
- Si se requiere un cable de extensión, utilice solamente un cable conectado a tierra con una sección transversal de conductor de al menos 0.75 mm² o una potencia de entrada equivalente.
- Utilice un adaptador o extensión homologado que cumpla con las normas de seguridad vigentes, para asegurarse de que no se supere el límite de capacidad.
- Para evitar daños peligrosos, nunca coloque el aparato encima o al lado de superficies calientes como radiadores, estufas, hornos, quemadores de gas, llama abierta o similares.
- Nunca coloque la máquina cerca de cortinas u otros materiales inflamables y nunca coloque nada encima de ella durante su uso.
- Coloque siempre la máquina sobre una superficie horizontal, estable y nivelada. La superficie debe ser resistente al calor y a los fluidos, como agua, café o similares.
- El aparato no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la máquina para una ventilación adecuada.
- Desconecte siempre la energía antes de retirar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no vaya a utilizarse durante un período prolongado. Desconecte tirando del enchufe y no tirando del cable de alimentación, de lo contrario, podría estropearse en el proceso.
- Antes de la limpieza y el mantenimiento, retire el enchufe de la red eléctrica y deje que el aparato se enfríe.
- No utilice el aparato para fines distintos a los previstos (preparación de café expreso).
- Este aparato ha sido diseñado solamente para uso en interiores y en condiciones

de temperatura no extremas (< 0°C).

- Proteja el aparato de la luz solar directa, salpicaduras de agua prolongadas y alta humedad.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los electrodomésticos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El fabricante no acepta ninguna responsabilidad, y la garantía no se aplicará si el producto se utiliza para fines comerciales/industriales, manejo o uso inadecuado del aparato, cualquier daño resultante del uso para otros fines, funcionamiento defectuoso, reparación no profesional o incumplimiento de las instrucciones.
- Bajo ninguna circunstancia debe desmontar o reparar el dispositivo usted mismo, ya que a partir de entonces ya no se puede garantizar un funcionamiento impecable. El incumplimiento dará lugar a la anulación de la garantía.
- Nunca mueva la cafetera mientras está en uso.
- Nunca coloque nada más que cápsulas en la abertura.
- No utilice el aparato si está dañado o no funciona perfectamente. Apáguelo inmediatamente y retire el enchufe de la red eléctrica. Un aparato dañado puede causar descargas eléctricas, quemaduras e incendios.
- Cierre siempre la palanca por completo y nunca la abra durante el funcionamiento.

Puede quemarse si se hace de otra manera.

- No coloque los dedos debajo de la salida de café para evitar quemaduras.
- No introduzca los dedos en el compartimento de la cápsula ni en el eje de la cápsula para evitar lesiones.
- Cierre la palanca correctamente. De lo contrario, las cuchillas no perforarán la cápsula y la máquina se dañará a largo plazo debido a un flujo de agua inadecuado.
- Nunca utilice una cápsula dañada o deformada. Si una cápsula está bloqueada dentro del compartimento de la cápsula, apague la máquina y desbloquee la cápsula.
- Llene siempre el depósito de agua con agua potable fría y fresca.
- Vacíe y rellene el depósito de agua si el aparato no se utiliza durante un período prolongado.
- No deje agua en el depósito si la máquina no se utiliza durante un período prolongado.
- No utilice el aparato sin la bandeja de goteo y la rejilla de goteo para evitar derrames de líquido a su alrededor.
- Todas las máquinas pasan estrictos controles de calidad. Las pruebas de confiabilidad en condiciones prácticas se realizan aleatoriamente en unidades seleccionadas. Por lo tanto, se pueden encontrar rastros de residuos de agua en las máquinas nuevas.
- Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, entornos de tipo alojamiento y desayuno.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

DESMONTAJE SEGURO

- Retire la máquina de su embalaje.
- Compruebe que no falte ningún accesorio.

- Compruebe que la mecánica y otras partes de la máquina están intactas.
- Retire todas las pegatinas/películas protectoras.

⚠ Atención

Los materiales de embalaje pueden causar lesiones si no se manipulan con cuidado o si se utilizan incorrectamente; manténgalos fuera del alcance de los niños o personas inexpertas.

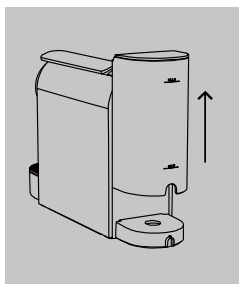
INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO

- Se recomienda conectar la máquina con un disyuntor de contacto (RCD) con corriente de funcionamiento no superior a 30mA.
- Asegúrese de que la máquina esté apagada antes de enchufarla a la red eléctrica.
- Cuando utilice la máquina por primera vez, puede haber un olor causado por los materiales aislantes y los elementos calefactores. Este olor desaparecerá después de unos minutos.
- Nunca mueva la cafetera mientras está en uso.
- Desenchufe la máquina después de cada uso.
- Desconecte siempre la energía antes de retirar el enchufe de la red eléctrica.

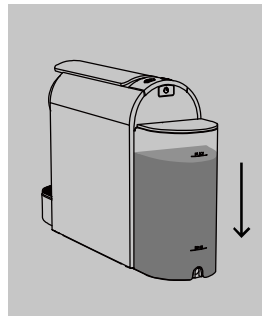
PREPARACIÓN DE LA CAFETERA

Coloque la máquina sobre una superficie horizontal, estable y nivelada. Retire el depósito de agua, el contenedor de cápsulas y la bandeja de goteo para limpiarlos. Después de la limpieza, vuelva a colocar todos los elementos en su lugar.

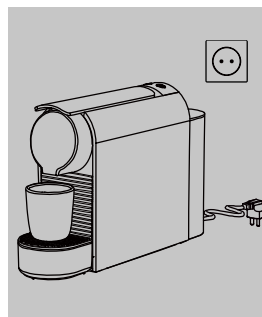
- 1 Retire el depósito de agua y llénelo con agua potable fresca (máx. 500ml).



- 2 Vuelva a colocar el tanque de agua lleno en la máquina.



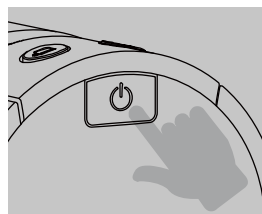
- 3 Coloque una taza debajo de la salida de café. Enchufe la máquina a la red eléctrica. Para poner una taza alta, retire la bandeja de goteo.



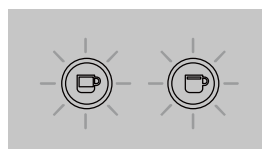
PRIMER USO O USO DESPUÉS DE UN PERIODO PROLONGADO

Siga los pasos **1** **2** **3** para preparar la cafetera. Asegúrese de que la palanca esté hacia abajo **sin una cápsula en la máquina**.

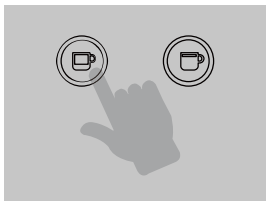
- 4a Para encender la máquina, presione el botón dorado de encendido en la parte posterior.



- 4b Luces parpadeantes: calentando
Luces fijas: listo



- 4c Presione el botón espresso o lungo. El agua saldrá por la salida de café y se detendrá automáticamente.

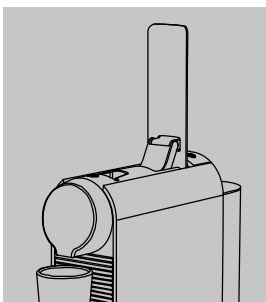


PREPARACIÓN DEL CAFÉ

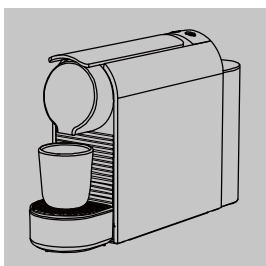
Siga los pasos 1 2 3 para preparar la cafetera.

Luego siga los pasos 4a 4b para encender la cafetera.

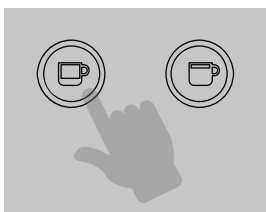
- 5 Levante la palanca completamente e inserte la cápsula.



- 6 Cierre la palanca.



- 7 Presione el botón espresso o lungo para iniciar. La preparación se detendrá automáticamente. Para detener el flujo de café en cualquier momento, vuelva a presionar el botón.



AHORRO DE ENERGÍA

La máquina está equipada con una función de ahorro de energía. Entrará automáticamente en el modo de apagado automático después de 9 minutos.

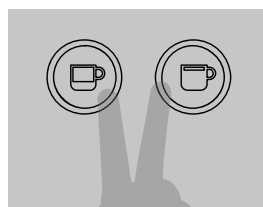
RESTABLECER A AJUSTES DE FÁBRICA

i Nota

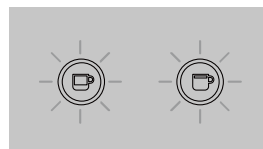
Los ajustes de fábrica son:

- Taza de espresso = 40ml
- Taza de lungo = 110ml

- 8a Presione tanto el espresso como el lungo durante tres segundos.



- 8b Los botones parpadearán rápidamente 3 veces para confirmar que la máquina se ha restablecido a la configuración de fábrica.



PROGRAMACIÓN DEL VOLUMEN DE AGUA

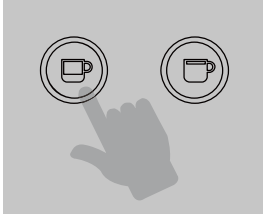
i Nota

Primero debe encender la máquina y esperar a que esté en modo listo (luces fijas). Llene el tanque de agua con agua potable fresca, inserte la cápsula y coloque una taza debajo de la salida de café.

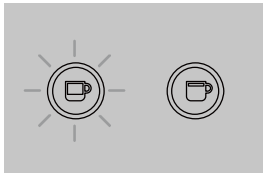
i Nota

El rango de ajuste es de 25ml a 180ml.

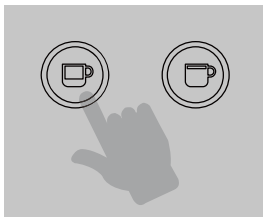
- 9a** Mantenga presionado el botón espresso o lungo durante 3 segundos.



- 9b** El botón del café seleccionado parpadeará. El café saldrá por la boquilla.

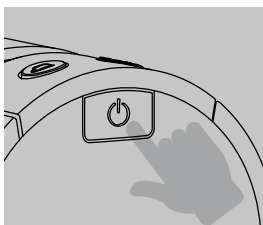


- 9c** Vuelva a pulsar el mismo botón para parar una vez servido el volumen deseado.

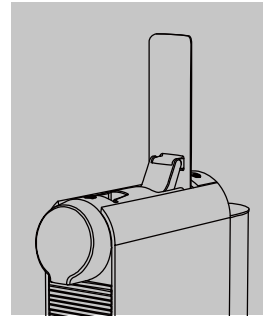


APAGAR LA CAFETERA

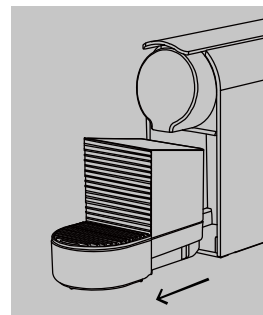
- 10a** Para apagar la máquina antes del modo de apagado automático, presione el botón de encendido en la parte posterior.



- 10b** Levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula al contenedor de cápsulas usadas.



- 10c** Saque el contenedor de cápsulas usadas y vacíelo después de cada 10-12 extracciones.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

DESCALCIFICACIÓN

La máquina de café debe descalcificarse regularmente. La frecuencia de la descalcificación depende del uso y la dureza del agua de su zona.

Utilice un producto descalcificador destinado a electrodomésticos, como vinagre blanco o un descalcificador especial para cafeteras.

Procedimiento de descalcificación con vinagre blanco:

1. Retire la cápsula y cierre la palanca.
2. Vacíe la bandeja de goteo y el contenedor de cápsulas usadas.
3. Llene el tanque con agua hasta 3/4 del nivel máximo.
4. Ahora agregue vinagre blanco (8% de ácido acético) al nivel MAX.

5. Coloque un recipiente (volumen mínimo de 500ml) debajo de la salida de café.
6. Presione el botón espresso o lungo. El agua saldrá por la boquilla.
7. Repita el paso 6 hasta que el tanque de agua esté vacío.
8. Vacíe y enjuague el depósito de agua. Llénelo con agua potable.
9. Cuando esté listo, repita los pasos 5, 6 y 7 para enjuagar la máquina. Repita dos veces hasta que ya no huela a vinagre.
10. La máquina ya está lista para su uso.

⚠ Cuidado

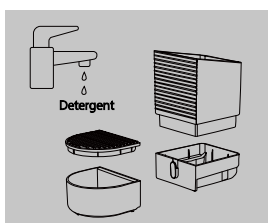
Esta operación puede resultar peligrosa si se utilizan otras sustancias en lugar de vinagre blanco o productos descalcificadores homologados y recomendados para cafeteras domésticas.

LIMPIEZA

⚠ Advertencia

Riesgo de descarga eléctrica mortal e incendio. Nunca sumerja el aparato o una parte del mismo en agua. Asegúrese de desenchufar la máquina antes de limpiarla. No utilice ningún agente de limpieza agresivo o detergente abrasivo. No utilice objetos afilados, cepillos o abrasivos afilados. No lo coloque en un lavavajillas.

- 1 Vacíe la bandeja de goteo, la base de goteo y el depósito de cápsulas. Retire también el depósito de agua y límpielo todo con un detergente para lavar platos normal y enjuague con agua potable tibia.



- 2 Seque con una toalla, un paño o un papel nuevos y limpios y vuelva a montar todas las piezas. Limpie la salida de café y el exterior de la máquina con un paño húmedo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no puede solucionar el problema con la siguiente información, por favor comuníquese con la empresa donde compró el producto.

Problema	Posible solución
El café no está lo suficientemente caliente.	- Precalentar la taza. - Descalcificar si es necesario.
Sin indicador luminoso.	Compruebe la toma de corriente, el enchufe, el voltaje y el fusible.
Sin café, sin agua.	- El depósito de agua está vacío. Llene el tanque de agua. - Descalcificar si es necesario.
El café sale muy despacio.	- Descalcificar si es necesario.

DATOS TÉCNICOS

Peso	2.4kg
Voltaje	AC220-240V
Frecuencia	50/60Hz
Energía	1200W
Protección	Clase I
Dimensiones	W93 x D342 x H210mm
Presión máx.	20 Bar
Capacidad del depósito	0.5 litros

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



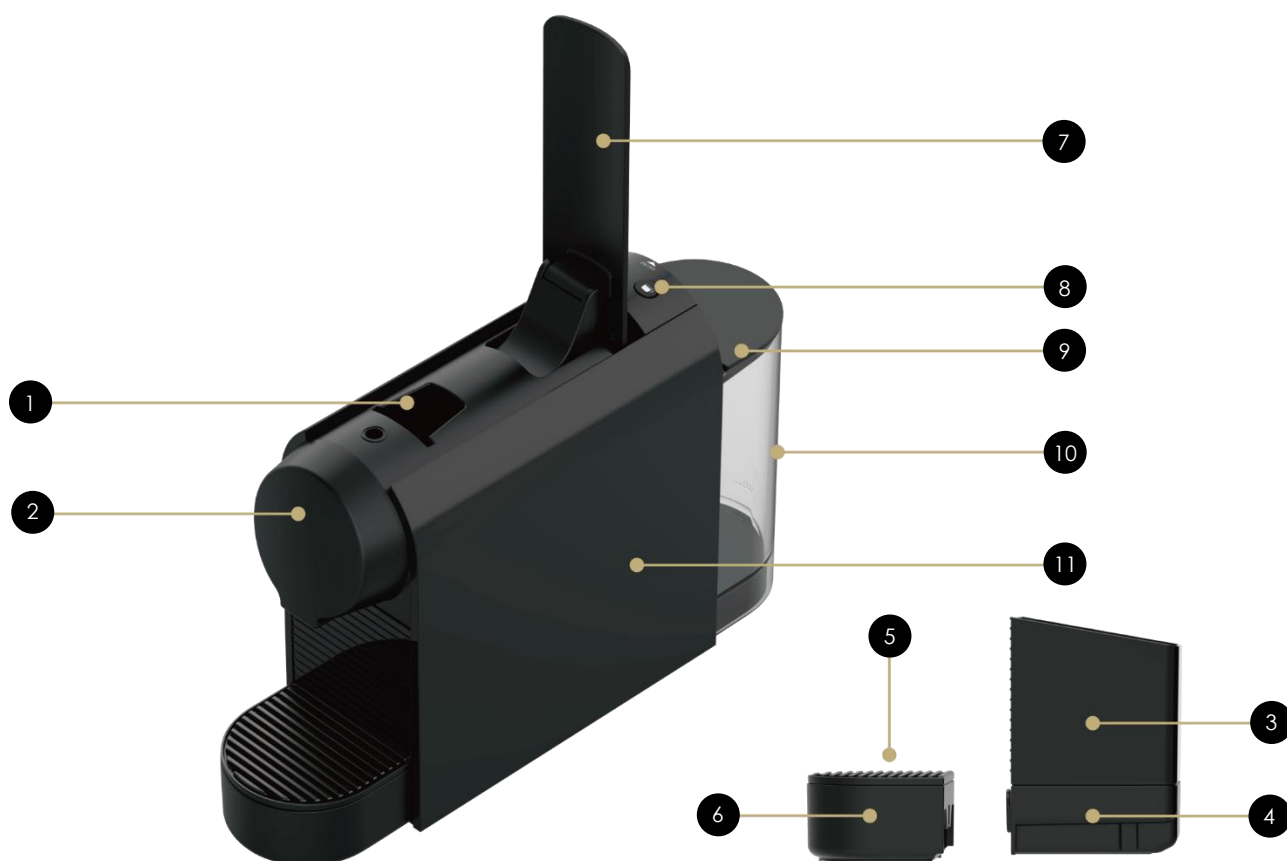
Esta marca indica que este producto no debe desecharse en ninguna región de la comunidad europea con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, reciclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos podrán llevar este producto al lugar adecuado para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

17 FRANÇAIS

Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Orifice de chargement de la capsule
2. Sortie du café
3. Réservoir à capsules
4. Bac de récupération d'eau
5. Grille d'égouttage
6. Bac d'égouttage
7. Levier
8. Boutons de sélection du café (espresso et lungo)
9. Couvercle du réservoir d'eau
10. Réservoir d'eau
11. Panneau latéral



Boutons

1. Bouton café petite tasse (espresso)
2. Bouton café grande tasse (lungo)
3. Bouton ON/OFF



! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'allumer l'appareil. Conservez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement. Le non-respect de toutes les instructions énumérées peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. Une installation incorrecte peut causer des dommages aux personnes, aux animaux ou aux objets, pour lesquels le fabricant ne peut être tenu responsable.
- En cas d'urgence, débranchez immédiatement la fiche du secteur.
- Ne branchez l'appareil que sur des prises de courant appropriées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique.
- L'utilisation d'un raccordement incorrect entraîne l'annulation de la garantie.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des arêtes vives, ne le bloquez pas et ne le laissez pas pendre.
- Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des zones humides.
- Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des parties chaudes de la machine.
- Ne touchez/utiliser jamais l'appareil ou le cordon avec des mains mouillées ou humides ou avec des pieds nus.
- Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne mettez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle.
- Déroulez tout le cordon d'alimentation, pour éviter toute surchauffe dangereuse.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé de quelque manière que ce soit, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque électrique.
- L'utilisation d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges n'est pas conseillée.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement un cordon mis à la terre avec une section de conducteur d'au moins 0,75 mm² ou une puissance d'entrée correspondante.
- Utilisez un adaptateur ou une rallonge homologués et conformes aux règles de sécurité en vigueur, afin de ne pas dépasser la limite de capacité.
- Pour éviter tout dommage dangereux, ne placez jamais l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que radiateurs, cuisinières, fours, brûleurs à gaz, flammes nues ou autres.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux inflammables et ne posez jamais rien dessus pendant son utilisation.
- Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale, stable et plane. La surface doit être résistante à la chaleur et aux fluides, comme l'eau, le café ou similaire.
- L'appareil ne doit pas être placé dans une armoire lorsqu'il est utilisé.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment l'espace autour de la machine pour une bonne ventilation.
- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de le débrancher.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Débranchez l'appareil en tirant sur la fiche et non en tirant sur le cordon d'alimentation lui-même, sinon vous risquez de l'endommager.
- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil, débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir.

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (préparation de café espresso).
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement et dans des conditions de température non extrêmes (0°C ou moins).
- Protégez l'appareil des rayons directs du soleil, des projections d'eau prolongées et d'une humidité élevée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à des fins commerciales ou industrielles, en cas de manipulation ou d'utilisation inappropriée de l'appareil, en cas de dommages résultant d'une utilisation à d'autres fins, en cas de fonctionnement défectueux, de réparation par des non-professionnels ou de non-respect des instructions.
- Vous ne devez en aucun cas démonter ou réparer l'appareil vous-même, car un fonctionnement irréprochable ne peut plus être garanti par la suite. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Ne mettez jamais rien d'autre que des capsules dans l'ouverture.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Éteignez-le immédiatement et retirez la fiche du secteur. Un appareil endommagé peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et un incendie.
- Fermez toujours complètement la manette et ne l'ouvrez jamais pendant le fonctionnement. Si vous ne le faites pas, vous risquez de vous ébouillanter.
- Ne mettez pas les doigts sous la sortie du café pour éviter les brûlures.
- Ne mettez pas les doigts dans le compartiment à capsules ou dans le puits à capsules pour éviter toute blessure.
- Fermez correctement le levier. Sinon, la capsule ne sera pas perforée par les lames et la machine sera endommagée à long terme en raison d'un mauvais écoulement de l'eau.
- N'utilisez jamais une capsule endommagée ou déformée. Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez la machine et débranchez la capsule.
- Remplissez toujours le réservoir d'eau avec de l'eau froide, fraîche et potable.
- Videz et remplissez à nouveau le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas l'appareil sans le bac de récupération et la grille d'égouttage pour éviter tout déversement de liquide sur son environnement.
- Tous les appareils passent des contrôles de qualité rigoureux. Des tests de fiabilité dans des conditions pratiques sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Par conséquent, des traces de résidus d'eau peuvent être trouvées dans les appareils neufs.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans les foyers et les applications similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ou chambres d'hôtes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DÉBALLAGE SÉCURISÉ

- Sortez l'appareil de son emballage.
- Vérifiez qu'il ne manque aucun accessoire
- Vérifiez que les parties mécaniques et autres de l'appareil sont intactes.
- Retirez tous les autocollants/films de protection.

⚠ Attention

Les matériaux d'emballage peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas manipulés avec soin ou s'ils sont utilisés de manière incorrecte; gardez-les hors de portée des enfants ou des personnes non qualifiées.

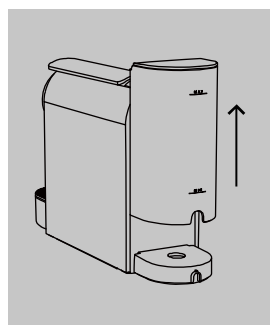
INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- Il est conseillé d'alimenter l'appareil à l'aide d'un disjoncteur (RCD) dont le courant de fonctionnement n'est pas supérieur à 30 mA.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le brancher sur le secteur.
- Lors de sa première utilisation, l'appareil peut dégager une odeur causée par les matériaux isolants et les éléments chauffants. Cette odeur disparaîtra au bout de quelques minutes.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.
- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de le débrancher.

PRÉPARATION DE LA MACHINE

Placez la machine sur une surface horizontale, stable et plane. Retirez le réservoir d'eau, le récipient à capsules et le plateau d'égouttage pour les nettoyer. Après le nettoyage, remettez tous les éléments en place.

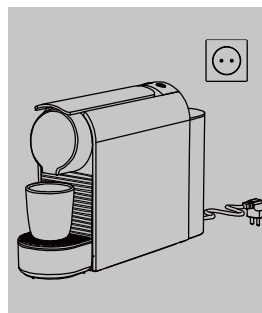
- 1 Sortez le réservoir d'eau et remplissez le réservoir d'eau fraîche et potable (max. 500ml).



- 2 Remettez le réservoir d'eau rempli dans la machine.



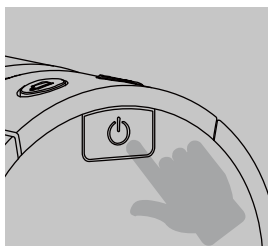
- 3 Placez une tasse sous la sortie du café. Branchez la machine sur le secteur. Pour accueillir un grand verre à recette, retirez le plateau d'égouttage.



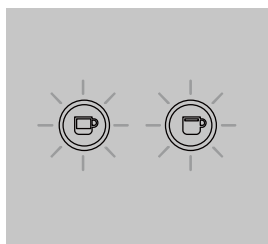
PREMIÈRE UTILISATION / APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE DE NON-UTILISATION

Suivez les étapes 1 2 3 pour préparer la machine. Assurez-vous que le levier est abaissé **sans capsule dans la machine**.

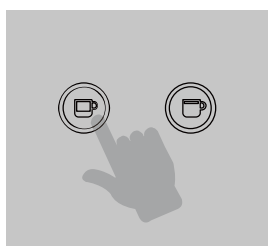
- 4a Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton d'alimentation doré situé à l'arrière.



- 4b Clignotement : chauffage en cours
Lumières fixes : prêt



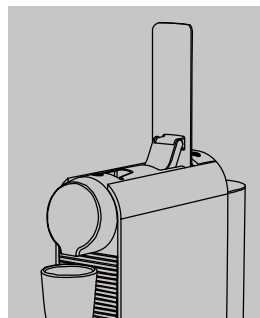
- 4c Appuyez sur le bouton espresso ou lungo. L'eau s'écoulera de la sortie du café et s'arrêtera automatiquement.

**PRÉPARATION DU CAFÉ**

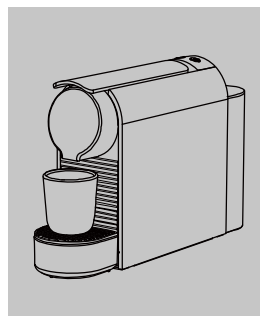
Suivez les étapes 1 2 3 pour préparer la machine.

Puis suivez les étapes 4a 4b pour la mettre en marche.

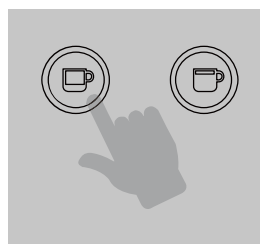
- 5 Soulevez complètement le levier et insérez la capsule.



- 6 Fermez le levier.



- 7 Appuyez sur le bouton espresso ou lungo pour commencer. La préparation s'arrête automatiquement. Pour arrêter l'écoulement du café à tout moment, appuyez à nouveau sur le bouton.

**ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**

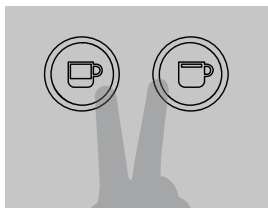
La machine est équipée d'une fonction d'économie d'énergie. Elle passe automatiquement en mode d'arrêt automatique après 9 minutes.

RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES D'USINE**i Remarque**

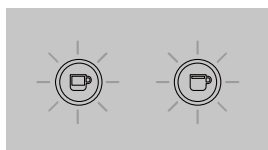
Les réglages d'usine sont les suivants :

- Espresso = 40ml
- Lungo = 110ml

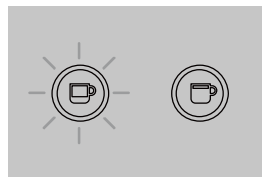
- 8a** Appuyez sur espresso et lungo pendant 3 secondes.



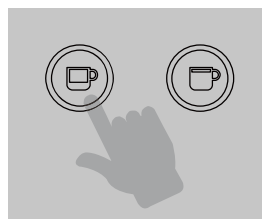
- 8b** Les boutons clignoteront rapidement 3 fois pour confirmer que la machine a été réinitialisée aux paramètres d'usine.



- 9b** Le bouton café sélectionné clignote. Le café sortira par la buse.



- 9c** Appuyez à nouveau sur le même bouton pour arrêter une fois que le volume souhaité est servi.



PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU

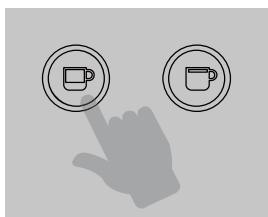
i Remarque

Vous devez d'abord allumer la machine et attendre qu'elle soit en mode prêt (lumières stables). Remplissez le réservoir d'eau fraîche et potable, insérez la capsule et placez une tasse sous la sortie du café.

i Remarque

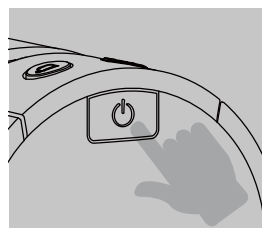
La plage de réglage va de 25ml à 180ml.

- 9a** Appuyez sur le bouton espresso ou lungo pendant 3 secondes.

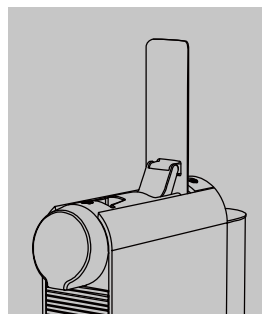


ÉTEINDRE LA MACHINE

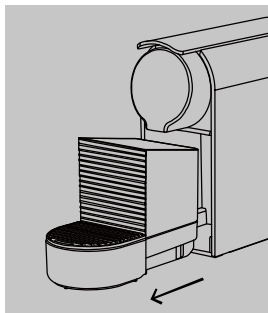
- 10a** Pour éteindre la machine avant le mode d'arrêt automatique, appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière.



- 10b** Soulevez et fermez le levier pour éjecter le dans le récipient de la capsule usagée usagée.



- 10c Sortez le récipient de la capsule usagée et videz-le après chaque 10-12 extractions.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

DÉTARTRAGE

La machine doit être détartrée régulièrement. La fréquence du détartrage dépend de l'utilisation et de la dureté de l'eau dans votre région.

Utilisez un produit détartrant destiné aux appareils ménagers, comme le vinaigre blanc ou un détartrant spécial pour les machines.

Procédure de détartrage au vinaigre blanc :

1. Retirez la capsule et fermez le levier.
2. Videz le bac d'égouttage et le récipient des capsules usagées.
3. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'aux 3/4 du niveau maximum.
4. Ajoutez maintenant du vinaigre blanc (8% d'acide acétique) au niveau maximum.
5. Placez un récipient (volume minimum 500ml) sous la sortie du café.
6. Appuyez sur le bouton espresso ou lungo. L'eau sortira par la buse.
7. Répétez l'étape 6 jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.
8. Videz et rincez le réservoir d'eau. Remplissez-le d'eau potable.
9. Lorsque vous êtes prêt, répétez les étapes 5, 6 et 7 pour rincer la machine. Répétez deux fois jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'odeur de vinaigre.
10. La machine est maintenant prête à être utilisée.

⚠ Attention

Cette opération peut être dangereuse si d'autres substances sont utilisées à la place du vinaigre blanc ou de des produits détartrants agréés recommandés pour les machines à café domestiques.

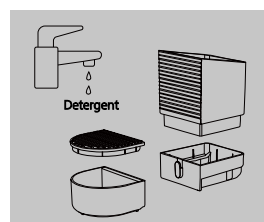
NETTOYAGE

⚠ Avertissement

Risque de choc électrique mortel et d'incendie.

Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau. Veillez à débrancher l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif ou de détergent abrasif. N'utilisez pas d'objets pointus, de brosses ou d'abrasifs tranchants. Ne pas mettre l'appareil dans un lave-vaisselle.

- 1 Videz le plateau d'égouttage, la base d'égouttage et le récipient à capsules. Retirez également le réservoir d'eau et nettoyez-les tous avec un détergent ordinaire pour lave-vaisselle et rincer à l'eau chaude potable.



- 2 Séchez avec une serviette, un chiffon ou du papier frais et propre et remontez toutes les pièces. Nettoyez régulièrement la sortie du café et l'extérieur de la machine avec un chiffon humide.

DÉPANNAGE

Ce chapitre résume les problèmes les plus courants qu'on peut rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème à l'aide des informations ci-dessous, veuillez contacter l'entreprise où le produit a été acheté.

Problème	Solution possible
Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffez la tasse. - Détartrez si nécessaire.
Aucun indicateur lumineux.	Vérifiez la prise de courant, la fiche, la tension et le fusible.
Pas de café, pas d'eau.	- Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Détartrez si nécessaire.
Le café sort très lentement.	- Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Détartrez si nécessaire.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Poids	2,4 kg
Tension	AC 220 – 240 V
Fréquence	50 / 60 Hz
Puissance	1200 W
Protection	Classe I
Dimensions	93 x 342 x 210 mm
Réservoir d'eau	0,5 litre
Pression max	20 Bar

ÉLIMINATION

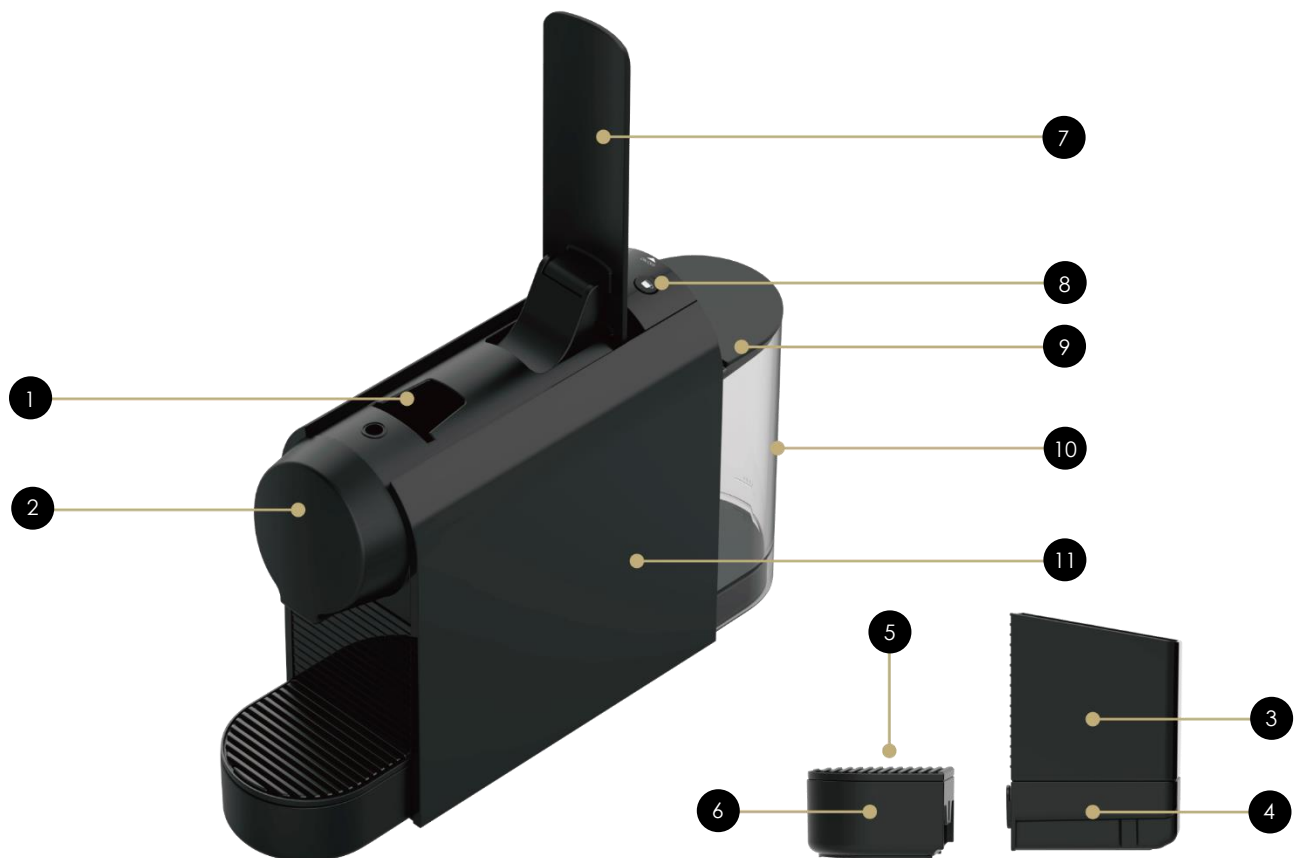


Cette inscription indique que ce produit ne devrait pas être mélangé avec d'autres déchets ménagers partout dans l'UE. Pour préserver l'environnement et la santé humaine de l'élimination sauvage des déchets, recyclez-le avec sérieux pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Recyclez votre appareil usagé en utilisant les systèmes de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent assurer le recyclage de l'appareil.

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Achten Sie darauf, dass sie für andere Benutzer zugänglich zu machen und die darin enthaltenen Informationen zu beachten.

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Einlass zum Laden der Kapseln
2. Kaffee-Auslauf
3. Kapselbehälter
4. Tropfsockel
5. Abtropfgitter
6. Tropfschale
7. Hebel
8. Getränkeasten (espresso und lungo)
9. Wassertank-Deckel
10. Wassertank
11. Seitenwand



Getränketaasten und AN/AUS

- A. Knopf mit kleiner Kaffeetasse (Espresso)
- B. Knopf mit großer Kaffeetasse (Lungo)
- C. AN/AUS-Schalter (auf der Rückseite)



**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Die Nichtbeachtung aller aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen.

- Die Montage muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen führen, für die der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.
- Ziehen Sie in Notfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie das Gerät nur an geeignete, leicht zugängliche, geerdete Netzanschlüsse an. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Die Verwendung eines falschen Anschlusses führt zum Erlöschen der Garantie.
- Ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten, klemmen Sie es nicht ein und lassen Sie es nicht frei baumeln.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Hitze und feuchten Räumen fern.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Teilen des Geräts fern.
- Berühren/benutzen Sie das Gerät/Kabel niemals mit nassen/feuchten Händen oder mit bloßen Füßen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät oder dessen Teile davon in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät oder dessen Teile niemals in die Spülmaschine.
- Wickeln Sie das gesamte Netzkabel ab, um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine elektrische Gefährdung zu vermeiden.
- Die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen.
- Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie nur ein geerdetes Kabel mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 0,75 mm² oder einer entsprechenden Eingangsleistung.
- Verwenden Sie einen zugelassenen Adapter oder ein Verlängerungskabel, das den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht, um sicherzustellen, dass die Kapazitätsgrenze nicht überschritten wird.
- Um gefährliche Schäden zu vermeiden, stellen Sie das Gerät niemals auf oder neben heiße Oberflächen wie Heizkörper, Herde, Öfen, Gasbrenner, offene Flammen oder ähnliches.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf und legen Sie während des Gebrauchs keine Gegenstände darauf ab.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine horizontale, stabile und ebene Fläche. Die Oberfläche muss hitze- und flüssigkeitsbeständig sein, z.B. gegen Wasser, Kaffee oder ähnliches.
- Das Gerät darf nicht in einen Schrank gestellt werden, wenn es in Gebrauch ist.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum genügend Platz für eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nicht am Netzkabel selbst, da es sonst beschädigt werden kann.
- Ziehen Sie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck (Zubereitung von Espresso-Kaffee).

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen und unter nicht extremen Temperaturbedingungen (0°C oder niedriger) konzipiert.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, längeren Wasserspritzern und hoher Luftfeuchtigkeit.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung, und die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt für kommerzielle/industrielle Zwecke verwendet wird, bei unsachgemäßer Handhabung oder Verwendung des Geräts, bei Schäden, die aus der Verwendung für andere Zwecke resultieren, bei fehlerhaftem Betrieb, bei nicht fachgerechter Reparatur oder bei Nichtbeachtung der Anweisungen.
- Unter keinen Umständen sollten Sie das Gerät selbst demontieren oder reparieren, da eine einwandfreie Funktion danach nicht mehr gewährleistet werden kann. Bei Nichteinhaltung erlischt die Garantie.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Stecken Sie niemals etwas anderes als Kapseln in die Öffnung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht einwandfrei funktioniert. Schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ein beschädigtes Gerät kann zu elektrischen Schlägen, Verbrennungen und Feuer führen.
- Schließen Sie den Hebel immer vollständig und öffnen Sie ihn niemals während des Betriebs. Andernfalls kann es zu Verbrühungen kommen.
- Halten Sie Ihre Finger nicht unter den Kaffeeauslauf, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in das Kapselfach oder den Kapselschacht, um Verletzungen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Hebel richtig. Andernfalls wird die Kapsel nicht von den Klingen durchbohrt und die Maschine wird auf Dauer durch einen unzureichenden Wasserfluss beschädigt.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder verformte Kapsel. Wenn eine Kapsel im Kapselfach blockiert ist, schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker heraus.
- Füllen Sie den Wassertank immer mit kaltem, frischem Trinkwasser.
- Leeren Sie den Wassertank und füllen Sie ihn wieder auf, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Lassen Sie kein Wasser im Tank, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Tropfschale und das Tropfgitter, um ein Verschütten von Flüssigkeit in die Umgebung zu vermeiden.
- Alle Geräte durchlaufen strenge Qualitätskontrollen. Zuverlässigkeitstests unter praktischen Bedingungen werden stichprobenartig an ausgewählten Geräten durchgeführt. Daher können in neuen Geräten Spuren von Wasserrückständen zu finden sein.

- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z.B. in den Küchen von Angestellten in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, sowie in Bed & Breakfast-Umgebungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

SICHERES AUSPACKEN

- Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob kein Zubehör fehlt.
- Überprüfen Sie, ob die mechanischen und anderen Teile des Geräts intakt sind.
- Entfernen Sie alle Schutzaufkleber/Folien.

⚠ Vorsicht

Das Verpackungsmaterial kann bei unvorsichtiger Handhabung oder falscher Verwendung Verletzungen verursachen; bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder ungeschulten Personen auf.

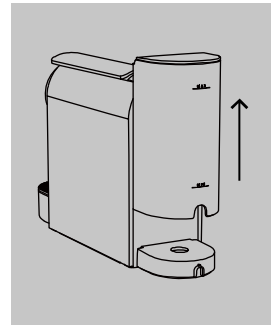
ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH

- Es ist ratsam, das Gerät über einen Schutzscharter (RCD) mit einem Betriebsstrom von höchstens 30 mA zu betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, kann es zu einem Geruch kommen, der von den Isoliermaterial und den Heizelementen verursacht wird. Dieser Geruch verschwindet nach ein paar Minuten.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

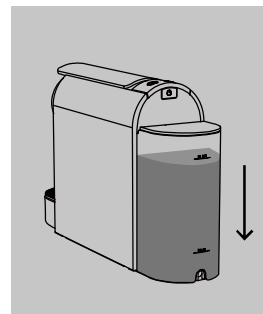
VORBEREITEN DES GERÄTS

Stellen Sie die Maschine auf eine horizontale, stabile und ebene Fläche. Nehmen Sie den Wassertank, den Kapselbehälter und die Tropfschale heraus, um sie zu reinigen. Stellen Sie nach der Reinigung alle Teile wieder an ihren Platz.

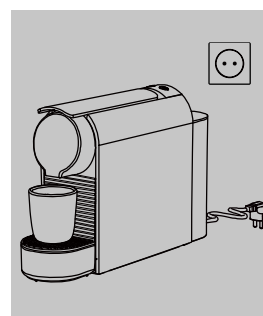
- 1 Nehmen Sie den Wassertank heraus und füllen Sie den Tank mit frischem Trinkwasser (max. 500ml).



- 2 Setzen Sie den gefüllten Wassertank wieder in die Maschine ein.



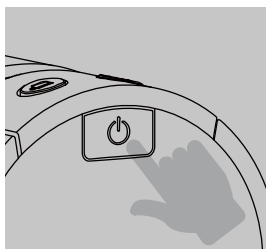
- 3 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Um ein hohes Glas zu verwenden, entfernen Sie die Tropfschale.



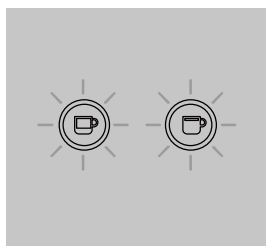
ERSTE BENUTZUNG / NACH LÄNGERER NICHTBENUTZUNG

Folgen Sie den Schritten **1** **2** **3** zur Vorbereitung der Maschine. Vergewissern Sie sich, dass der Hebel nach unten zeigt, **ohne dass eine Kapsel in der Maschine ist**.

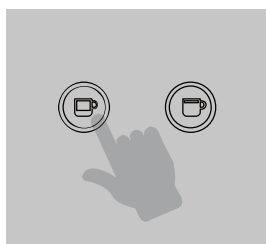
- 4a** Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die goldene Power-Taste auf der Rückseite.



- 4b** Blinkende Lichter: Aufheizen
Dauerlicht: bereit



- 4c** Drücken Sie die Taste Espresso oder Lungo. Das Wasser tritt aus dem Kaffeeauslauf aus und wird automatisch gestoppt.

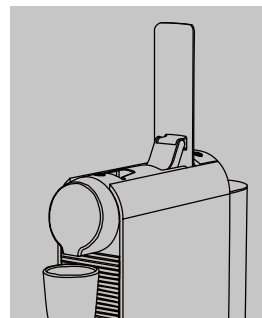


KAFFEEZUBEREITUNG

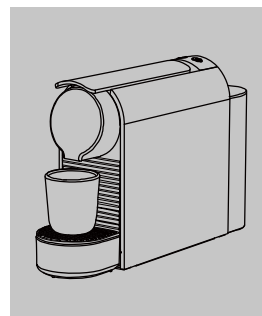
Folgen Sie den Schritten **1** **2** **3** zur Vorbereitung der Maschine.

Befolgen Sie dann die Schritte **4a** **4b** zum Einschalten der Maschine.

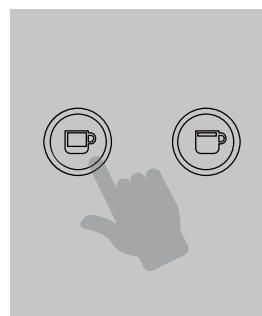
- 5** Heben Sie den Hebel vollständig an und setzen Sie die Kapsel ein.



- 6** Schließen Sie den Hebel.



- 7** Drücken Sie zum Starten die Espresso- oder Lungo-Taste. Die Zubereitung wird automatisch gestoppt. Um den Kaffeeffluss jederzeit zu stoppen, drücken Sie die Taste erneut.



ENERGIE-SPAREND

Die Maschine ist mit einer Energiesparfunktion ausgestattet. Sie schaltet sich nach 9 Minuten automatisch ab.

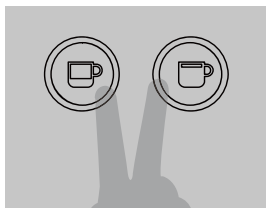
ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

i Hinweis

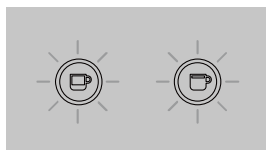
Die Werkseinstellungen sind:

- Espresso-Tasse = 40ml
- Lungo-Tasse = 110ml

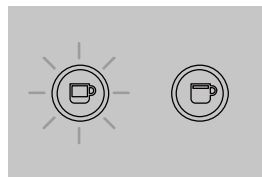
- 8a Drücken Sie sowohl die Espresso als auch die Lungo Taste für 3 Sekunden.



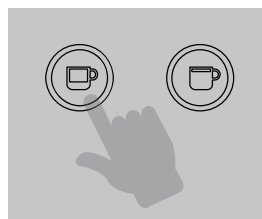
- 8b Die Tasten blinken 3 Mal schnell, um zu bestätigen, dass die Maschine auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.



- 9b Die gewählte Kaffeetaste blinkt. Der Kaffee kommt aus der Düse.



- 9c Drücken Sie dieselbe Taste erneut, um den Vorgang zu beenden, sobald die gewünschte Menge ausgegeben wurde.



PROGRAMMIERUNG DER WASSERMENGE

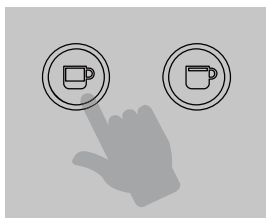
i Hinweis

Zunächst müssen Sie die Maschine einschalten und warten, bis sie sich im Bereitschaftsmodus befindet (Dauerlicht). Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser, setzen Sie die Kapsel ein und stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.

i Hinweis

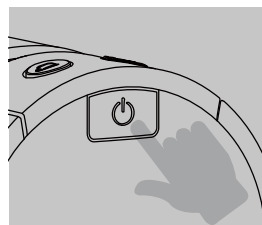
Der Einstellbereich reicht von 25ml bis 180ml.

- 9a Halten Sie die Espresso- oder Lungo-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

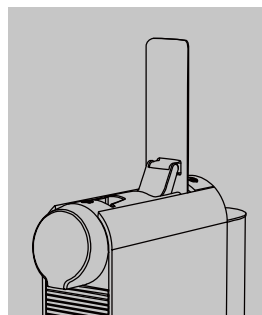


AUSSCHALTEN DES GERÄTS

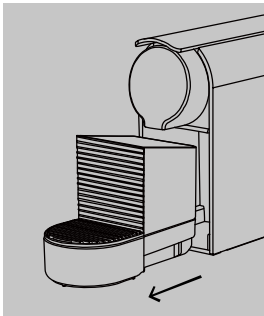
- 10a Um das Gerät vor dem automatischen Abschaltmodus auszuschalten, drücken Sie die Power-Taste auf der Rückseite.



- 10b Heben und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen. Kapsel in den Behälter für gebrauchte Kapseln auszuwerfen.



- 10c Nehmen Sie den Behälter für die gebrauchten Kapseln heraus und leeren Sie ihn nach jeweils 10-12 Extraktionen.



WARTUNG UND REINIGUNG

ENTKALKEN

Die Kaffeemaschine muss regelmäßig entkalkt werden. Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Verwendung und der Härte des Wassers in Ihrer Umgebung ab.

Verwenden Sie ein Entkalkungsmittel, das für Haushaltsgeräte bestimmt ist, wie z.B. weißen Essig oder einen speziellen Entkalker für Kaffeemaschinen.

Entkalkung mit weißem Essig:

1. Nehmen Sie die Kapsel heraus und schließen Sie den Hebel.
2. Leeren Sie die Tropfschale und den Behälter für die gebrauchte Kapsel.
3. Füllen Sie den Tank bis zu 3/4 des Höchststandes mit Wasser.
4. Geben Sie nun weißen Essig (8% Essigsäure) bis zum MAX-Füllstand hinzu.
5. Stellen Sie einen Behälter (Mindestvolumen 500ml) unter den Kaffeeauslauf.
6. Drücken Sie die Espresso- oder Lungo-Taste. Das Wasser kommt aus der Düse.
7. Wiederholen Sie Schritt 6, bis der Wassertank leer ist.
8. Leeren Sie den Wassertank und spülen Sie ihn aus. Füllen Sie ihn mit Trinkwasser auf.

9. Wenn Sie fertig sind, wiederholen Sie Schritt 5, 6 und 7, um die Maschine zu spülen. Wiederholen Sie den Vorgang zweimal, bis Sie keinen Essiggeruch mehr wahrnehmen.
10. Die Maschine ist jetzt einsatzbereit.

⚠ Vorsicht

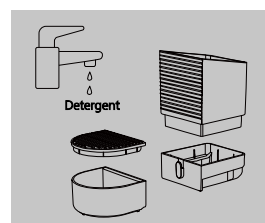
Dieser Vorgang kann gefährlich sein, wenn anstelle von weißem Essig oder zugelassenen Entkalkungsmitteln, die für Haushaltskaffeemaschinen empfohlen werden, andere Substanzen verwendet werden.

REINIGUNG

⚠ Warnung

Gefahr eines tödlichen Stromschlags und Brandgefahr. Tauchen Sie das Gerät oder dessen on niemals in Wasser ein. Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker des Geräts. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Bürsten oder scharfe Scheuermittel. Geben Sie das Gerät nicht in die Spülmaschine.

- 1 Leeren Sie die Tropfschale, den Tropfboden und den Kapselbehälter. Nehmen Sie auch den Wassertank heraus und reinigen Sie alles mit einem handelsüblichen Geschirrspülmittel und spülen Sie es mit warmem Trinkwasser ab.



- 2 Trocknen Sie das Gerät mit einem frischen und sauberen Handtuch, Tuch oder Papier ab und bauen Sie alle Teile wieder zusammen. Reinigen Sie den Kaffeeauslauf und das Äußere der Maschine regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

FEHLERSUCHE

Dieses Kapitel fasst die häufigsten Probleme zusammen, die mit dem Gerät auftreten können. Wenn Sie das Problem mit den nachstehenden Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an das Unternehmen, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Lösung
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	- Wärmen Sie die Tasse vor. - Entkalken falls erforderlich.
Keine Lichtanzeige.	Überprüfen Sie die Steckdose, den Stecker, die Spannung und die Sicherung.
Kein Kaffee, kein Wasser.	- Der Wassertank ist leer. Füllen Sie den Wassertank auf. - Entkalken falls erforderlich.
Der Kaffee kommt sehr langsam heraus.	- Entkalken falls erforderlich.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht	2,4 kg
Spannung	AC220-240V
Frequenz	50/60Hz
Leistung	1200W
Schutz	Klasse I
Abmessungen	B93 x T342 x H210mm
Druck max.	20 Bar
Fassungsvermögen des Tanks	0,5 Liter

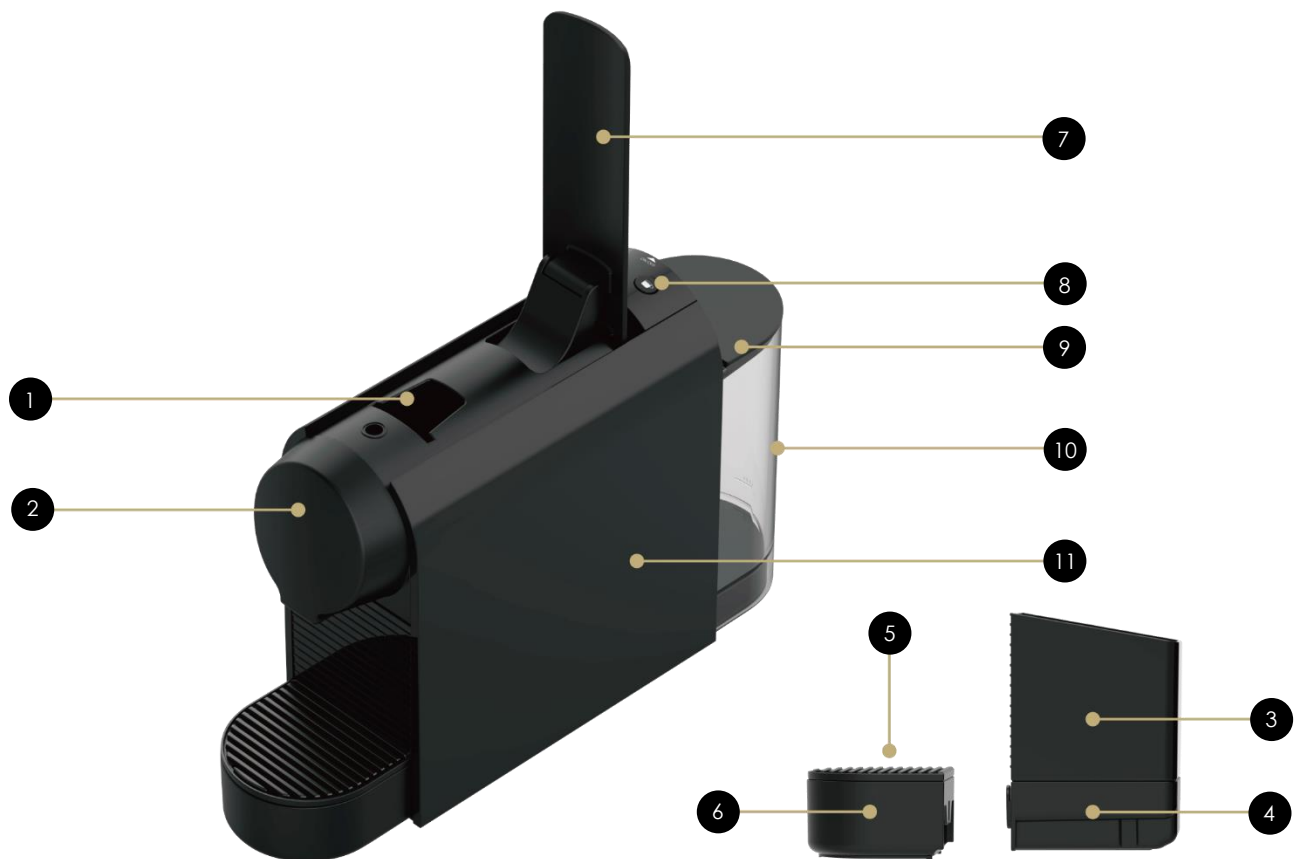
KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegennehmen.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar het voor later gebruik. Zorg ervoor dat het toegankelijk is voor andere gebruikers.

PRODUCTBESCHRIJVING

1. Inlaat voor capsule
2. Koffie-uitloop
3. Capsule-opvangbakje
4. Lekbasis
5. Lekrooster
6. Lekbakje
7. Hendel
8. Koffieknoppen (espresso en lungo)
9. Deksel waterreservoir
10. Waterreservoir
11. Zijpaneel



Koffieknoppen en AAN/UIT

- A. Espresso knop voor klein kopje koffie
- B. Lungo knop voor grote kop koffie
- C. AAN/UIT-knop (achterzijde machine)



**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES**

Lees de volgende veiligheidsmaatregelen zorgvuldig door voordat u de machine inschakelt om de kans op levensgevaarlijke elektrische schokken en brand te vermijden. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging.

- Installatie van de machine moet gebeuren volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste installatie kan schade toebrengen aan personen, dieren en objecten, waarvoor de fabrikant niet verantwoordelijk kan worden gehouden.
- Haal in geval van nood direct de stekker uit het stopcontact.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geschikte, gemakkelijk toegankelijke, geaarde netaansluiting. Zorg ervoor dat het voltage van de stroombron hetzelfde is als aangegeven op het typeplaatje. Bij gebruik van een verkeerde aansluiting komt de garantie te vervallen.
- Trek het snoer niet over scherpe randen, klem het niet vast en laat het niet bungelen.
- Houd het snoer uit de buurt van hitte en vochtige plaatsen.
- Houd het snoer uit de buurt van hete onderdelen van de machine.
- Raak het snoer nooit aan met natte handen en blote voeten.
- Dompel het apparaat, of een deel ervan, nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- Doe het apparaat, of een deel ervan, nooit in de vaatwasser.
- Rol het hele netsnoer uit om gevaarlijke oververhitting te voorkomen.
- Als het netsnoer op welke manier dan ook beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudsvertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon om elektrische gevaren te voorkomen.
- Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt afgeraden.
- Als een verlengsnoer vereist is, gebruik dan alleen een geaard snoer met een geleiderdoorsnede van min. 0,75 mm² of een passend ingangsvermogen.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag u het apparaat nooit op of naast hete oppervlakken plaatsen, zoals radiatoren, fornuizen, ovens, gasbranders, open vuur en dergelijke.
- Plaats de machine nooit in de buurt van gordijnen of ander brandbaar materiaal en plaats er tijdens gebruik nooit iets op.
- Plaats de machine altijd op een horizontale, stabiele en vlakke ondergrond. Het oppervlak moet bestand zijn tegen hitte en vloeistoffen, zoals water, koffie en dergelijke.
- Het apparaat mag tijdens gebruik niet in een kast worden geplaatst.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom de machine voor een goede ventilatie.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet als het langere tijd niet wordt gebruikt. Ontkoppel het apparaat door de stekker uit het stopcontact te trekken en niet door aan het snoer zelf te trekken, anders kan het tijdens het proces beschadigd raken.
- Trek voor reiniging en onderhoud de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is (het zetten van espressokoffie).
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor binnenshuis en niet-extreme temperatuur-omstandigheden (0°C of lager).
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, langdurig waterspatten en hoge luchtvochtigheid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid en de garantie is niet van toepassing als het product wordt gebruikt voor commerciële/industriële doeleinden, onjuiste behandeling of gebruik van het apparaat, enige schade als gevolg van gebruik voor andere doeleinden, foutieve bediening, reparatie door niet-professionele gebruikers of het niet naleven van de instructies.
- Demonteer of repareer het apparaat in geen geval zelf, omdat een foutloze functionaliteit daarna niet langer gegarandeerd kan worden. Het niet naleven hiervan, leidt tot het vervallen van de garantie.
- Verplaats de machine niet terwijl deze in werking is.
- Doe nooit iets anders dan capsules in de opening.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet perfect werkt. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Een beschadigd apparaat kan elektrische schokken, brandwonden en brand veroorzaken.
- Til de hendel nooit op tijdens de bereiding om verbranding te voorkomen.
- Sluit de hendel altijd volledig, anders wordt de capsule niet goed geperforeerd en zal de machine op de lange termijn beschadigd raken door een onjuiste doorstroming van water.
- Houd uw vingers niet onder de koffie-uitloop om verbranding te voorkomen.
- Steek uw vingers niet in het capsule-opvangbakje of de -schacht om letsel te voorkomen.
- Gebruik nooit een beschadigde of vervormde capsule. Als een capsule in het capsulevak verstopt zit, schakel de machine dan eerst uit en haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Vul het waterreservoir altijd met vers, koud drinkwater.
- Maak het waterreservoir leeg en vul het opnieuw als het apparaat langere tijd niet is gebruikt.
- Laat geen water in het waterreservoir zitten als de machine voor een langere periode niet wordt gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet zonder het lekbakje en -rooster om te voorkomen dat er vloeistof op omliggende oppervlakken wordt gemorst.
- Alle machines ondergaan strenge kwaliteitscontroles. Betrouwbaarheidstests onder praktijkomstandigheden worden willekeurig uitgevoerd op geselecteerde eenheden. Daarom kunnen er in nieuwe machines sporen van waterresten worden gevonden.
- Deze machine is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en dergelijk gebruik, zoals in personeelskantines in winkels, kantoor- en overige werkomgevingen, door gasten van hotels, motels, bed & breakfast omgevingen en overige verblijfsruimten.

DE KOFFIEMACHINE GEBRUIKEN

VEILIG UITPAKKEN

- Haal de machine uit de verpakking.
- Controleer of er geen onderdelen ontbreken.
- Controleer of de machine en alle onderdelen helemaal intact zijn.
- Verwijder alle beschermingsfolies/stickers.

Voorzichtig

Verpakkingsmaterialen kunnen letsel veroorzaken als ze niet voorzichtig worden behandeld of onjuist worden gebruikt; houd ze buiten het bereik van kinderen of onervaren personen.

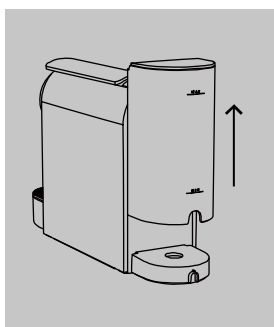
INSTRUCTIES VOOR INGEBRUIKNAME

- Het is raadzaam om de machine van stroom te voorzien met een contactonderbreker (RCD) met een bedrijfsstroom van niet meer dan 30 mA.
- Zorg dat de machine is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Wanneer u de machine voor de eerste keer gebruikt, kan er een geur door isolatiemateriaal en verwarmings-elementen waarneembaar zijn. Deze geur zal na enkele minuten verdwijnen.
- Verplaats de machine niet terwijl deze in werking is.
- Haal na elk gebruik de stekker uit het stopcontact.
- Schakel de machine altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

DE MACHINE VOORBEREIDEN

Plaats de machine altijd op een horizontale, stabiele en vlakke ondergrond. Verwijder het waterreservoir, het capsule-opvangbakje en het lekbakje en maak alles schoon. Plaats alle onderdelen na reiniging terug in de machine.

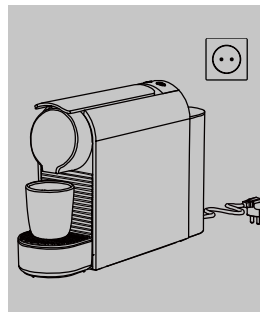
- 1 Vul het waterreservoir met drinkwater (max. 500ml).



- 2 Plaats het waterreservoir terug in de machine.

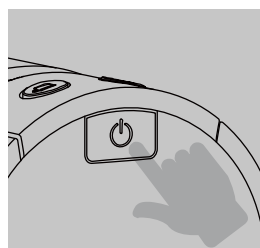


- 3 Plaats een kopje onder de koffie-uitloop. Sluit de machine aan op de netspanning. Om een groter kopje te kunnen plaatsen, verwijdt u de lekbak.

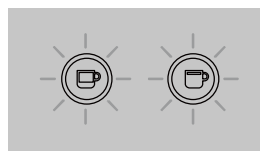
**EERSTE GEBRUIK / NA EEN LANGE PERIODE VAN NIET-GBRUIK**

Volg de stappen 1 2 3 om de machine voor te bereiden. Zorg ervoor dat de hendel omlaag staat **zonder capsule in de machine**.

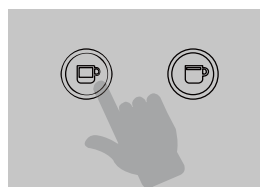
- 4a Om de machine aan te zetten, druk je op de AAN/UIT-knop aan de achterkant van de machine.



- 4b Knipperende lampjes = opwarmen. Lampjes branden zonder knipperen = machine is klaar voor gebruik.



- 4c Druk op de espresso- of lungo-knop. Het water komt uit de koffie-uitloop en stopt automatisch.

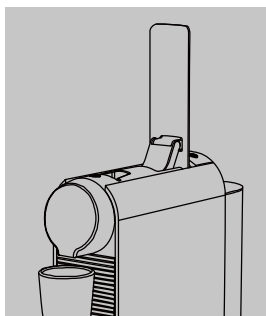


KOFFIEBEREIDING

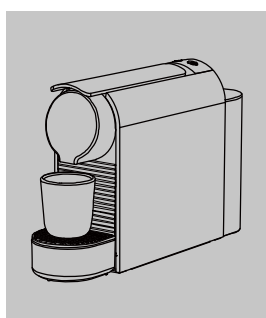
Volg de stappen 1 2 3 om de machine voor te bereiden.

Volg daarna de stappen 4a 4b om de machine aan te zetten.

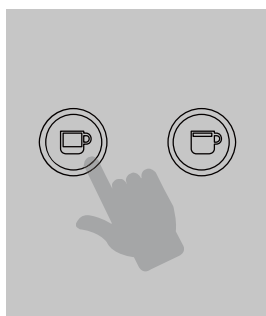
- 5 Til de hendel volledig omhoog en plaats de capsule.



- 6 Sluit de hendel.



- 7 Druk op de espresso- of lungo-knop om te starten. De koffiebereiding zal automatisch stoppen. Om de koffiestroom eerder te stoppen, drukt u nogmaals op de knop.

**ENERGIEBESPARINGSMODUS**

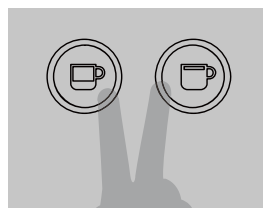
Deze machine heeft een energiebesparingsmodus. De machine zal automatisch overschakelen naar de 'Automatisch uitschakelen'-modus na 9 minuten.

FABRIEKINSTELLINGEN HERSTELLEN**i Opmerking**

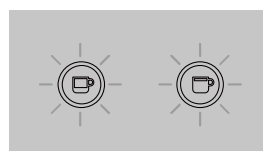
De fabrieksinstellingen zijn:

- Espresso = 40ml
- Lungo = 110ml

- 8a Houd zowel de espresso- als de lungo-knop 3 seconden ingedrukt.



- 8b De knoppen knipperen 3 keer snel om te bevestigen dat de machine is teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

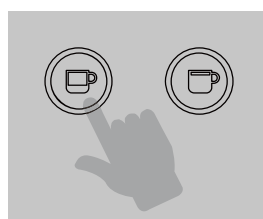
**WATERVOLUME INSTELLEN****i Opmerking**

Zet de machine aan en wacht tot het klaar is voor gebruik (lampjes branden zonder knipperen). Vul het waterreservoir met vers drinkwater, plaats de capsule en zet een kopje onder de koffie-uitloop.

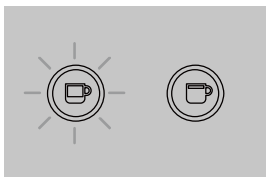
i Opmerking

Het instelbereik is van 25ml tot 180ml.

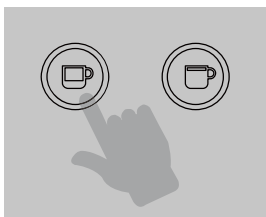
- 9a Houd de espresso- of lungo-knop 3 seconden ingedrukt.



- 9b De geselecteerde koffieknop knippert en de koffie begint te lopen.

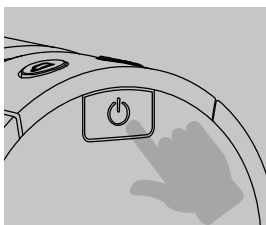


- 9c Druk nogmaals op dezelfde knop wanneer u het gewenste volume heeft.

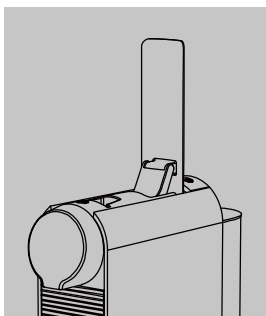


MACHINE UITSCHAKELLEN

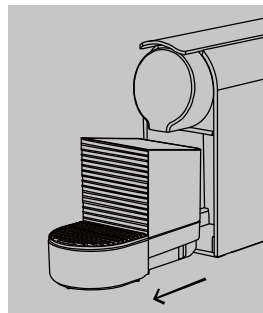
- 10a Om de machine uit te schakelen voordat de machine in de 'Automatisch Uitschakelen'-modus overschakelt, druk op de AAN/UIT-knop aan de achterkant van de machine.



- 10b Trek de hendel omhoog en vervolgens weer naar beneden om de capsule uit te werpen in het capsule-opvangbakje.



- 10c Haal het capsule-opvangbakje uit de machine en leeg deze na elke 10-12 extracties.



SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

ONTKALKEN

De machine moet regelmatig worden ontkalkt. De frequentie van ontkalken is afhankelijk van het gebruik en de hardheid van het water in uw regio.

Gebruik een ontkalkingsproduct dat bedoeld is voor huishoudelijke apparaten, zoals witte azijn of een speciale ontkalker voor koffiezetapparaten.

Ontkalkingsprocedure met witte azijn:

1. Trek de hendel omhoog en weer naar beneden om de capsule uit te werpen in het capsule-opvangbakje.
2. Leeg het lekbakje, de lekbasis en het capsule-opvangbakje.
3. Vul het waterreservoir met water tot $\frac{3}{4}$ van het maximale niveau.
4. Voeg nu witte azijn (8% azijnzuur) toe tot het MAX-niveau.
5. Plaats een bakje van minimaal 500ml onder de koffie-uitloop.
6. Druk op de espresso- of lungo-knop. Het water zal gaan lopen.
7. Herhaal stap 6 totdat het waterreservoir leeg is.
8. Leeg en spoel het waterreservoir. Vul het vervolgens met vers drinkwater.
9. Als u klaar bent, herhaalt u stap 5, 6 en 7 om de machine te spoelen. Herhaal dit twee keer totdat er geen geur van azijn meer is.
10. De machine is nu klaar voor gebruik.

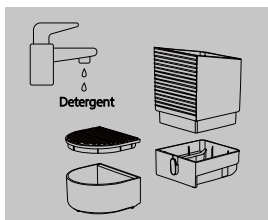
⚠ Waarschuwing

Deze handeling kan gevaarlijk zijn als andere vloeistoffen worden gebruikt in plaats van witte azijn of ontkalkingsproducten aanbevolen voor huishoudelijke koffiemachines.

REINIGEN**⚠ Waarschuwing**

Risico op fatale elektrische schokken en brand. Dompel de machine of onderdelen ervan nooit onder in water. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is voordat u de machine gaat reinigen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of afwasmiddelen. Gebruik geen scherpe objecten, afwasborstels of schuursponsen. Niet in de vaatwasmachine doen.

- 1 Leeg het lekbakje, de lekbasis en het capsule-opvangbakje. Verwijder het waterreservoir en maak schoon met een standaard (geurloos) afwasmiddel en reinig met warm/heet water.



- 2 Droog de onderdelen met een schone handdoek/theedoek/stuk papier en zet alle onderdelen in elkaar. Maak de koffie-uitloop en de buitenzijde van de machine regelmatig schoon met een licht vochtige doek.

PROBLEEM OPLOSSEN

Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de meest voorkomende problemen die u met het apparaat kunt tegenkomen. Als u het probleem niet kunt oplossen met de onderstaande informatie, neem dan contact op met het bedrijf waar het product is gekocht.

Probleem	Mogelijke oplossing
Koffie is niet heet genoeg.	- Verwarm uw kopje voor. - Ontkalk de machine als dit nodig is.
Geen lampjes.	Controleer het elektriciteitsnet, de stekker, de netspanning en de zekeringen.
Geen koffie, geen water.	- Het waterreservoir is leeg. Vul het waterreservoir. - Ontkalk de machine als dit nodig is.
Koffie loopt heel langzaam door.	- Ontkalk de machine als dit nodig is.

TECHNICAL DATA

Gewicht	2,4kg
Voltage	AC220-240V
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1200W
Elektrische isolatie	Klasse I
Afmetingen	B93 x D342 x H210mm
Maximale pompdruk	20 Bar
Inhoud waterreservoir	0,5 liter

VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. U kunt het apparaat ter verwijdering naar de daarvoor bestemde verzamelpunten in uw land brengen. Volg de voor uw regio of land geldende voorschriften met betrekking tot de verwijdering van dergelijke materialen. Neem bij vragen contact op met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



Coffee machine START 3A-C276 | Made in China
Ningbo AAA Group Electric Appliance Co., Ltd.

Specifications are subject to change
without notice.

© 2022 B-TRAYding Nederland BV
All rights reserved.

www.btray.com | 0031 (0)23 542 12 12